

المطلوب المتوفرين على سنتين (2) من العمل الفعلي بمؤسسات تكوين الأطر التعليمية.

المادة 5

تشتمل مبارتا الدخول إلى السنة الأولى من شعبة التبريز للتعليم الثانوي في اللغة الفرنسية المنصوص عليهما في المادة 2 أعلاه، على اختبارات كتابية وشفوية تختار مواضيعها من مقرر السنة الثانية للأقسام التحضيرية للمدارس العليا، مسلك الآداب والعلوم الإنسانية.

وتحدد مواد الاختبارات ومددها ومعاملاتها في الجدول رقم 1 الملحق بهذا القرار.

المادة 6

تشتمل مباراة الدخول إلى السنة الثانية من شعبة التبريز للتعليم الثانوي في اللغة الفرنسية على اختبارات كتابية وشفوية تختار مواضيعها من مقرر شعبة اللغة الفرنسية بالمدارس العليا للأساتذة.

وتحدد مواد الاختبارات ومددها ومعاملاتها في الجدول رقم 2 الملحق بهذا القرار.

المادة 7

تشتمل مباراة الدخول إلى السنة الثالثة من شعبة التبريز للتعليم الثانوي في اللغة الفرنسية على اختبارات كتابية وشفوية تختار مواضيعها من مقرر السنة الثانية من شعبة التبريز للتعليم الثانوي في اللغة الفرنسية.

وتحدد مواد الاختبارات ومددها ومعاملاتها في الجدول رقم 4 الملحق بهذا القرار.

المادة 8

لا يسمح باجتياز الاختبارات الشفوية في المباريات المنصوص عليها في المواد 5 و 6 و 7 أعلاه، إلا للمرشحين المقبولين في الاختبارات الكتابية من لدن اللجنة المشار إليها في المادة 9 بعده.

المادة 9

تعين بمقرر لوزير التربية الوطنية والشباب لجنة وطنية تشرف على المباريات المنصوص عليها في المواد 5 و 6 و 7 المشار إليها أعلاه وتتألف من رئيس ونائب للرئيس وأربعة (4) أعضاء على الأقل من أساتذة التخصص ويعهد إليها بما يلي :

- تحديد لائحة المترشحين المقبولين لاجتياز الاختبارات الكتابية والاختبارات الشفوية ؛
- اختيار مواضيع الاختبارات الكتابية ؛
- تحديد لائحة المقبولين بصفة نهائية مرتبة حسب الاستحقاق في حدود عدد المناصب المتبارى في شأنها.

المادة 10

تعين بمقرر لوزير التربية الوطنية والشباب لجنة محلية تتألف من مدير المدرسة العليا للأساتذة بصفته رئيسا لمركز المباراة ونائب

قرار لوزير التربية الوطنية والشباب رقم 1012.03 صادر في 21 من صفر 1424 (24 أبريل 2003) بتحديد كليات تنظيم مباريات الدخول إلى شعبة التبريز للتعليم الثانوي في اللغة الفرنسية وكذا نظام الدراسة بهذه الشعبة.

وزير التربية الوطنية والشباب ،

بعد الاطلاع على المرسوم الملكي رقم 401.67 الصادر في 13 من ربيع الأول 1387 (22 يونيو 1967) بسن نظام عام للمباريات والامتحانات الخاصة بولوج أسلاك ودرجات ومناصب الإدارات العمومية، حسبما وقع تغييره وتتميمه ؛

وعلى المرسوم رقم 2.88.293 الصادر في 30 من ذي الحجة 1409 (3 أغسطس 1989) بإعادة تنظيم المدارس العليا للأساتذة، كما وقع تغييره وتتميمه ولاسيما المواد 26 و 26 مكررة و 27 و 28 و 32 منه ، قرر ما يلي :

المادة 1

تحدد كيفية تنظيم مباريات الدخول إلى شعبة التبريز للتعليم الثانوي في اللغة الفرنسية وكذا نظام الدراسة بهذه الشعبة طبقا لمقتضيات هذا القرار.

الباب الأول

مباريات الدخول

المادة 2

يتم القبول بالسنة الأولى من شعبة التبريز للتعليم الثانوي في اللغة الفرنسية عن طريق مباراة أولى تفتح في وجه تلاميذ السنة الثانية من الأقسام التحضيرية للمدارس العليا، مسلك الآداب والعلوم الإنسانية (تخصص اللغة الفرنسية) أو المترشحين المتوفرين على تكوين معادل.

كما تنظم مباراة ثانية وفي حدود عدد المقاعد المتبقية من المباراة الأولى المشار إليها أعلاه، يشارك فيها على إثر انتقاء أولي بناء على ملفاتهم الجامعية، حاملو شهادة السلك الأول من التعليم العالي في تخصص الأدب الفرنسي أو ما يعادلها.

المادة 3

يتم القبول بالسنة الثانية من شعبة التبريز للتعليم الثانوي في اللغة الفرنسية عن طريق مباراة تفتح في وجه أساتذة السلك الثاني للتعليم الثانوي الحاصلين على الإجازة في اللغة الفرنسية أو دبلوم المدارس العليا للأساتذة في مادة اللغة الفرنسية أو لشهادة معترف بمعادلتها لإحدهما والمتوفرين على أربع سنوات من العمل الفعلي بهذه الصفة منها ثلاث سنوات كرسامين.

المادة 4

يتم القبول بالسنة الثالثة من شعبة التبريز للتعليم الثانوي في اللغة الفرنسية على إثر مباراة تفتح في وجه المساعدين في التخصص

## المادة 15

تشتمل المراقبة المستمرة للمعلومات على العناصر الثلاثة التالية :

- 1 - تقويم عمل الطالب في حصص العروض والدروس ؛
- 2 - النقاط المحصل عليها في الفروض المحروسة ؛
- 3 - النقاط المحصل عليها في الاختبارات الكتابية نصف السنوية.

## المادة 16

تحدد لائحة اختبارات امتحان الانتقال من السنة الأولى إلى السنة الثانية ومددها ومعاملاتها في الجدول رقم 3 الملحق بهذا القرار.

## المادة 17

تحدد لائحة اختبارات امتحان الانتقال من السنة الثانية إلى السنة الثالثة وكذا مددها ومعاملاتها في الجدول رقم 4 الملحق بهذا القرار.

## المادة 18

يتم الانتقال من سنة إلى أخرى من شعبة التبريز للتعليم الثانوي في اللغة الفرنسية بناء على معدل عام يساوي 20/10 على الأقل.

## الباب الثالث

## مقتضيات مشتركة

## المادة 19

لا يسمح بالتكرار في أي سنة من سنوات التكوين، غير أنه في حالة مرض أو تغييب أو أي عذر مقبول يمكن للمجلس الداخلي أن يأذن للطالب الأستاذ في التكرار مرة واحدة طيلة مدة التكوين.

## المادة 20

ينقط كل اختبار من صفر إلى عشرين.

## المادة 21

يعمل بهذا القرار الذي ينشر بالجريدة الرسمية ابتداء من السنة الدراسية 2002-2003 ويبقى قرار وزير التربية الوطنية رقم 354.91 الصادر في 19 من رجب 1411 (4 فبراير 1991) بتحديد كيفية تنظيم مباراة الدخول إلى شعبة التبريز للتعليم الثانوي في اللغة الفرنسية وكذا نظام الدراسة بهذه الشعبة ساري المفعول بالنسبة للملتحقين بشعبة التبريز للتعليم الثانوي قبل السنة الدراسية 2002-2003.

وحرر بالرباط في 21 من صفر 1424 (24 أبريل 2003).

الإمضاء : حبيب المالكي.

الرئيس وثلاثة أعضاء على الأقل وتناط بهذه اللجنة مهمة التنظيم المادي للمباراة، بما في ذلك الإشراف على عملية الحراسة.

## الباب الثاني

## نظام الدراسة

## المادة 11

تستغرق مدة التكوين بشعبة التبريز للتعليم الثانوي :

- ثلاث سنوات دراسية بالنسبة للمرشحين المنصوص عليهم في المادة 2 أعلاه ؛

- سنتان دراسيتان بالنسبة للمرشحين المنصوص عليهم في المادة 3 أعلاه ؛

- سنة دراسية بالنسبة للمرشحين المنصوص عليهم في المادة 4 أعلاه.

ويتلقى المرشحون خلال مدة التكوين بهذه الشعبة تكويناً علمياً تخصصياً وتكويناً تربوياً نظرياً وعملياً يهيئهم لاجتياز مباراة التبريز للتعليم الثانوي.

## المادة 12

تحدث في كل مدرسة عليا للأساتذة متوفرة على شعبة التبريز للتعليم الثانوي في اللغة الفرنسية، لجنة تربوية يرأسها مدير المدرسة العليا للأساتذة تعين بمقرر لوزير التربية الوطنية والشباب وتجتمع مرة كل 6 أشهر على الأقل.

وتتولى هذه اللجنة مهمة إبداء الرأي في محتوى وتطبيق برامج التعليم والتكوين وكذا دراستها واقتراح كل ما من شأنه تحسين هذه البرامج والمراقبة المستمرة للمعلومات.

## المادة 13

تحدد لائحة المواد الملقنة بكل سنة دراسية وكذا حصصها الزمنية طبقاً للجدول رقم 5 الملحق بهذا القرار.

## المادة 14

يعلن عن الانتقال من سنة لأخرى من شعبة التبريز للتعليم الثانوي في اللغة الفرنسية على أساس :

1 - نتائج المراقبة المستمرة للمعلومات التي تدخل بنسبة 40% في احتساب المعدل العام السنوي ؛

2 - نتائج امتحان نهاية السنة التي تشتمل على اختبارات كتابية وشفوية تدخل بنسبة 60% في احتساب المعدل العام السنوي.

\*  
\* \*

## الجدول الملحق رقم 1

مباراتي الدخول إلى السنة الأولى  
لشعبة التبريز للتعليم الثانوي  
في اللغة الفرنسية

أ - مباراة الدخول إلى السنة الأولى بشعبة التبريز للتعليم الثانوي في اللغة الفرنسية  
الخاصة بتلاميذ السنة الثانية من الأقسام التحضيرية للمدارس العليا :

### الاختبارات الكتابية:

المعامل	مدة الإنجاز	مواد الاختبار
2	3 ساعات	تعليق على وثائق في التاريخ
2	3 ساعات	تعليق على وثائق في الجغرافيا
2	4 ساعات	إنشاء فلسفي
2	ساعتان	اللغة الأجنبية الثانية
5	5 ساعات	إنشاء اعتمادا على وثائق بالفرنسية
2	3 ساعات	دراسة النص نص بالعربية
3	ساعتان	الترجمة : من العربية إلى الفرنسية

### الاختبارات الشفوية:

المعامل	مدة العرض	مدة التهييء	مواد الاختبار
7	40 دقيقة	ساعتان	شرح نص + سؤال في النحو
5	30 دقيقة	ساعة و 30 د	إلقاء عرض

ب - مباراة الدخول إلى السنة الأولى بشعبة التبريز للتعليم الثانوي في اللغة الفرنسية الخاصة بحاملي شهادة السلك الأول للتعليم العالي :

الاختبارات الكتابية:

المعامل	مدة الإنجاز	مواد الاختبار
2	3 ساعات	تعليق على وثائق في التاريخ
2	3 ساعات	تعليق على وثائق في الجغرافيا
2	4 ساعات	إنشاء فلسفي
5	5 ساعات	إنشاء اعتمادا على وثائق بالفرنسية
2	3 ساعات	دراسة النص بالعربية
3	ساعتان	الترجمة : من العربية إلى الفرنسية

الاختبارات الشفهية:

المعامل	مدة العرض	مدة التهييء	مواد الاختبار
7	40 دقيقة	ساعتان	شرح نص + سؤال في النحو
5	30 دقيقة	ساعة و 30 د	إلقاء عرض
2	15 دقيقة	30 د	اللغة الأجنبية الثانية

**الجدول الملحق رقم : 2**  
**مباراة الدخول إلى السنة الثانية بشعبة التبريز للتعليم الثانوي**  
**في اللغة الفرنسية**

**الاختبارات الكتابية:**

المعامل	مدة الإنجاز	مواد الاختبار
10	5 ساعات	تعليق تركيب

**الاختبارات الشفوية:**

المعامل	مدة العرض	مدة التهييء	مواد الاختبار
5	20 دقيقة	ساعتان	شرح نص أدبي
5	20 دقيقة	ساعتان	دراسة لمجموعة من النصوص

**الجدول الملحق رقم 3**  
**امتحان الانتقال من السنة الأولى إلى السنة الثانية**  
**بشعبة التبريز للتعليم الثانوي**  
**في اللغة الفرنسية**

الاختبارات الكتابية:

المعامل	مدة الإنجاز	مواد الاختبار
5	5 ساعات	تعليق تركيبى
4	4 ساعات	اللسانيات والنحو
5	5 ساعات	تعليق تركيبى في الأدب المقارن
2	ساعتان	علم النفس التربوي
4	4 ساعات	الترجمة (تعريب و تعجيم)

الاختبارات الشفهية:

المعامل	مدة العرض	مدة التهييء	مواد الاختبار
5	30 دقيقة	3 ساعات	شرح نص أدبي متبوع بسؤال نحوي في اللغة الفرنسية
2	25 دقيقة	2 ساعتان	الديداكتيك
2	20 دقيقة	2 ساعتان	دراسة نص باللغة العربية
1	30 دقيقة	-	التشريع

**الجدول الملحق رقم : 4**  
**امتحان الانتقال من السنة الثانية إلى السنة الثالثة**  
**ومباراة الدخول إلى السنة الثالثة**  
**بشعبة التبريز للتعليم الثانوي**  
**في اللغة الفرنسية**

**الاختبارات الكتابية:**

المعامل	مدة الإجاز	مواد الاختبار
5	5 ساعات	موضوع في الأدب الفرنسي
4	4 ساعات	دراسة نحوية وبلاغية لنص بالفرنسية
5	5 ساعات	موضوع في الأدب المقارن
2	ساعتان	علم النفس التربوي
4	4 ساعات	الترجمة (تعريب و تعجيم)

**الاختبارات الشفهية:**

المعامل	مدة العرض	مدة التهييء	مواد الاختبار
5	40 دقيقة	3 ساعات	شرح نص أدبي فرنسي متبوع بسؤال نحوي في اللغة الفرنسية
5	40 دقيقة	6 ساعات	درس في الأدب الفرنسي
4	40 دقيقة	4 ساعات	درس في الديدائكتيك
2	20 دقيقة	2 ساعتان	دراسة نص باللغة العربية
1	30 دقيقة	-	الإعلاميات
4	ساعة واحدة	-	البحث

## الجدول الملحق رقم 5

المواد الملقنة بكل سنة دراسية وحصصها الزمنية  
بشعبة التبريز للتعليم الثانوي  
في اللغة الفرنسية

السنة الثالثة	السنة الثانية	السنة الأولى	المواد
الحصص الأسبوعية	الحصص الأسبوعية	الحصص الأسبوعية	
3 ساعات	5 ساعات	5 ساعات	اللسانيات
12 ساعة	5 ساعات	3 ساعات	الأدب الفرنسي
ساعتان		ساعتان	الأدب المقارن
-	-	ساعة واحدة	النقد الأدبي
4 ساعات	4 ساعات	4 ساعات	مقاربات نصية
-	ساعتان	ساعتان	تاريخ الفكر
-	-	ساعة واحدة	تقنيات التعبير والتواصل
ساعتان	ساعتان	ساعتان	العربية
ساعتان	ساعتان	ساعتان	الترجمة
ساعتان	ساعتان	4 ساعات	علوم التربية
-	-	-	التدريب الميدانية
-	ساعتان	ساعتان	اللغة الأجنبية الثانية
-	ساعتان	-	الإعلاميات
-	-	ساعة واحدة	التشريع
-	ساعتان	-	البحث (*)

(\*) خاص بالتلاميذ خريجي الأقسام التحضيرية للمدارس العليا وحاملي شهادة السنك الأول من التعليم العالي .